



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAIS052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAIS052008@istruzione.it pec: SAIS052008@pec.istruzione.it

All'esperto esterno Reuben Ayube Onoriode
AI DSGA
Amministrazione Trasparente/Bandi di gara e contratti
All'Albo
Al sito – sezione PNRR
Agli atti

OGGETTO: Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e competenze” 2021-2027. Priorità 01 – Scuola e Competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6 – Azione A4.A – Sottoazione ESO4.6.A4.A – Avviso Prot. 59369, 19/04/2024, FSE+, Percorsi educativi e formativi per il potenziamento delle competenze, l'inclusione e la socialità nel periodo di sospensione estiva delle lezioni negli anni scolastici 2023-2024 e 2024-2025, Fondo Sociale Europeo Plus

Codice Progetto ESO4.6.A4.A-FSEPN-CA-2024-228 - CUP: F64D24000450007
Titolo progetto: “Il Fermi: Un'avventura di Apprendimento e Divertimento”

CONTRATTO PER L’AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA

L'anno 2024 addì 13 del mese di novembre tra l'IIS “E. Fermi” con sede in Sarno (SA) in Via Roma, n.151 – 84087 Sarno (SA) C.F. 98000100655, rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico – Dott.ssa Carmela Concilio, nata a Como (CO) il 15/12/1972, di seguito denominato **Istituto** e l'esperto esterno **Reuben Ayube Onoriode** – C.F. **YBANDR76E13Z335V - P.IVA 06558281215**- nato a Warri (EE) il **13/05/1976** di seguito denominato **Esperto**.

VISTI

- il proprio Decreto di avvio procedura per la selezione di figure professionali interne/esterne per lo svolgimento di percorsi educativi e formativi di reclutamento da impiegare per il progetto Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e competenze” 2021-2027. Priorità 01 – Scuola e Competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6 – Azione A4.A – Sottoazione ESO4.6.A4.A – Avviso Prot. 59369, 19/04/2024, FSE+
- il proprio Avviso evidenza pubblica selezione integrata rivolta a figure professionali interne/esterne per lo svolgimento di percorsi educativi e formativi per il potenziamento delle competenze, l'inclusione e la socialità nel periodo di sospensione estiva delle lezioni negli anni scolastici 2023-2024 e 2024-2025 Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAI5052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAI5052008@istruzione.it pec: SAI5052008@pec.istruzione.it

competenze" 2021-2027 – Fondo sociale europeo plus (FSE+). Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale "Scuola e competenze" 2021-2027. Priorità 01 – Scuola e Competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6 – Azione A4.A – Sottoazione ESO4.6.A4.A – Avviso Prot. 59369 delle competenze linguistiche degli studenti e alla Linea di Intervento B - Realizzazione di percorsi formativi annuali di lingua e di metodologia per docenti.

- il verbale della commissione giudicatrice prot. n. 8938 del 04/10/2024;
- le graduatorie figure professionali interne/esterne prot. n. 8940 del 04/10/2024 e la relativa rettifica prot. n. 9194 del 11/10/2024;

PREMESSO CHE

- la Scuola secondaria di II grado "IIS E. Fermi" con sede in Sarno (SA) attua azioni nell'ambito del progetto in oggetto;
- per l'attuazione dei suddetti percorsi è affidata al Dirigente Scolastico in qualità di RUP la responsabilità della esecuzione;
- la responsabilità organizzativa, gestionale e amministrativa appartiene unicamente all'istituzione scolastica cui è stata autorizzata l'attuazione del progetto e che il responsabile del progetto è unicamente il Dirigente Scolastico pro tempore;
- è necessario individuare docenti madrelingua per la conduzione delle attività relative al modulo *Esploriamo il mondo della lingua inglese*;
- l'esperto Reuben Ayube Onoriode risulta essere in possesso, come da *curriculum vitae*, delle competenze necessarie allo svolgimento dell'attività ed è risultata in posizione idonea nella procedura selettiva espletata;
- non sussistono motivi di incompatibilità al conferimento dell'incarico in capo al soggetto Incaricato derivanti da rapporti di coniugio, parentele o affinità entro il secondo grado con lo stesso, né altre situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi;

SI CONVIENE E SI STIPULA

Articolo 1 – Oggetto del contratto

- La prestazione oggetto del presente contratto, dettagliatamente individuata nel successivo Articolo 2 – Obblighi dell'Esperto, viene resa dall'**Esperto** nel contesto di un rapporto che non avrà in alcun modo carattere di lavoro subordinato e comporterà, da parte del medesimo, l'esecuzione dell'attività con l'utilizzazione di una propria autonoma e distinta organizzazione di lavoro, nonché di mezzi, oltre a quanto eventualmente stabilito nel successivo art. 2;
- Ogni genere di modifica e/o integrazione del presente contratto deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambe le parti;



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAI5052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAI5052008@istruzione.it pec: SAI5052008@pec.istruzione.it

- Le prestazioni dovranno essere rese nei locali dell'**Istituto** o in ogni altro luogo connesso all'esecuzione del contratto;
- Le rubriche che le parti hanno ritenuto dare a ciascun articolo hanno valore meramente indicativo e non possono essere considerate parte integrante o strumenti di interpretazione del contratto.

Articolo 2 - Obblighi dell'Esperto

Reuben Ayube Onoriode, in qualità di **Esperto**, ha come compito principale quello di snodare un percorso di apprendimento secondo i contenuti e le modalità previste dal progetto, promuovendo i processi di apprendimento degli allievi e collaborando con il tutor nella conduzione delle attività del progetto. Oltre alle attività di insegnamento, il docente deve:

- partecipare ad eventuali incontri propedeutici sia prima dell'inizio che dopo la fine;
- seguire i corsisti lungo il percorso formativo con costante presenza in aula e/o in ambienti esterni rispetto a quelli scolastici se necessario;
- aggiornare con continuità i dati del progetto (anche su piattaforma on-line);
- predisporre le lezioni ed elaborare e fornire ai corsisti dispense sugli argomenti trattati e/o schede di lavoro, materiale di approfondimento e quant'altro attinente alle finalità didattiche del singolo percorso formativo;
- elaborare gli item per la rilevazione delle competenze in ingresso, in itinere e finali;
- elaborare, erogare e valutare, in sinergia con il tutor e con le figure di supporto, alla fine di ogni modulo, le verifiche necessarie per la valutazione finale dei corsisti e consegnare i risultati con gli elaborati corretti entro i termini previsti, insieme al programma svolto, la relazione finale, il cd con il materiale svolto dai corsisti e le schede personali dei singoli corsisti con le competenze raggiunte dagli stessi;
- consegnare il programma svolto, materiale prodotto (slide, presentazioni multimediali delle lezioni, esercitazioni, ...), le verifiche effettuate, i risultati delle valutazioni effettuate ed una relazione finale sulle attività svolte, sulla partecipazione dei corsisti e sui livelli raggiunti. Copia del materiale utilizzato dovrà essere consegnato al Dirigente per essere custodito agli atti dell'istituto;
- predisporre su supporto informatico tutto il materiale somministrato;
- programmare la realizzazione di un prodotto finale del lavoro svolto che sarà presentato in uno specifico incontro finale e visionato dalle famiglie;
- collaborare e fornire tutti i dati di propria pertinenza alla Dirigenza, ai coordinatori e al consiglio di classe.

Si precisa che l'**Esperto** deve operare in sinergia con il Dirigente Scolastico, il Direttore SGA, il Tutor e le figure di supporto.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAIS052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAIS052008@istruzione.it pec: SAIS052008@pec.istruzione.it

Le attività oggetto di incarico sono prestate unicamente per lo svolgimento delle azioni strettamente connesse ed essenziali per la realizzazione del progetto finanziato con le risorse del Programma Nazionale "Scuola e competenze" 2021-2027, espletate in maniera specifica per assicurare le condizioni di realizzazione del progetto indicato in premessa.

L'**Esperto** si impegna ad eseguire l'Incarico a regola d'arte, con tempestività e mediante la necessaria diligenza professionale, nonché nel rispetto delle norme di legge.

Articolo 3 - Durata e risoluzione del contratto

- Le prestazioni in oggetto cominciano con la stipula del presente e terminano in seguito al completo assolvimento dei compiti specificati all'Articolo 2. La durata dell'incarico decorre dalla data del presente contratto fino alla conclusione dei percorsi e comunque non oltre il mese di maggio 2025.
- L'**Istituto** ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo di comunicazione PEC, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui ai precedenti articoli 1 e 2.

Articolo 4 – Corrispettivo e modalità di pagamento

- L'**Istituto** corrisponderà all'**Esperto** la somma di € **2.100,00** (duemilacento/00) **OMNICOMPRESIVA DI OGNI ONERE FISCALE E PREVIDENZIALE** che sarà pagata al termine dell'erogazione delle prestazioni di cui al presente contratto, previa presentazione del relativo timesheet sulle giornate/ore effettivamente svolte e fatturazione elettronica o notula;
- Il compenso orario è pari a 70,00 euro/ora, omnicomprensivo di tasse ed oneri fiscali e previdenziali; i costi e le spese necessarie all'espletamento dell'Incarico sono a carico dell'Incaricato e devono intendersi già comprese nel compenso indicato.
- Il compenso spettante sarà erogato a conclusione delle attività del Progetto dietro effettiva disponibilità da parte dell'Istituto dei fondi di riferimento del presente incarico.
- Il pagamento sarà effettuato sul C.C. dedicato indicato dall'**Esperto**.

Articolo 5 - Adempimenti fiscali e previdenziali

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto, e l'**Esperto** provvederà in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

Articolo 6 - Responsabilità verso terzi

- L'**Istituto** non assume alcuna responsabilità per impegni assunti dall'**Esperto** nei confronti di terzi, anche se relativi allo svolgimento del presente incarico.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAI5052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAI5052008@istruzione.it pec: SAI5052008@pec.istruzione.it

- L'**Esperto** sarà responsabile, nei confronti dell'Istituto, per tutti i danni diretti e/o indiretti ed ogni altro onere o spesa che trovino causa o occasione nelle attività svolte dallo stesso.
- L'**Istituto** non potrà essere ritenuto in nessun caso responsabile per eventuali contestazioni, di carattere civile, amministrativo o penale, derivanti o connessi alle attività svolte dall'**Esperto**.
- L'**Istituto** dovrà conseguentemente essere manlevato e tenuto indenne rispetto a richieste, azioni e istanze di ogni sorta, giudiziarie e non giudiziarie, inerenti alle prestazioni rese dall'**Esperto**, e presentate ad opera di terzi di ogni tipo.

Articolo 7 - Non esclusività del rapporto e cause di incompatibilità

- Il presente Contratto non impone all'**Esperto** alcun vincolo di esclusiva e, pertanto, la stessa resterà libera di svolgere altre attività professionali, nei limiti di quanto previsto nei commi che seguono.
- L'**Esperto** dichiara e garantisce che non assumerà, direttamente o per interposta persona, obblighi o restrizioni che possano interferire, essere incompatibili o dar luogo a conflitti di interesse, anche solo potenziali, in relazione alle prestazioni oggetto del presente Contratto.
- L'**Esperto** dichiara che comunicherà immediatamente all'**Istituto** qualsiasi circostanza che possa assumere rilevanza ai fini del presente Incarico, anche con riferimento all'eventuale sopravvenienza di circostanze ostative alla prosecuzione dell'Incarico, ai sensi di quanto previsto dalla normativa vigente.

Articolo 8 - Recesso

- Le parti convengono, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1373 c.c., che, per motivazioni diverse, l'**Istituto** potrà recedere dal presente contratto qualora lo stesso ne ritenga inopportuna la sua conduzione a termine;
- L'**Istituto** dovrà comunicare all'**Esperto**, per iscritto, a mezzo posta elettronica certificata (PEC), la propria volontà di recedere dal contratto. In tal caso il contratto cesserà di produrre qualsivoglia effetto tra le parti dalla data di ricezione di detta comunicazione.

Articolo 9 - Clausola risolutiva espressa

- Ai sensi e per gli effetti di quanto stabilito dall'art. 1456 c.c., le parti convengono che, per le ipotesi contrattualmente stabilite, la risoluzione di diritto del contratto opererà dalla data di ricezione da parte del soggetto inadempiente, della comunicazione inviata a cura dell'altro a mezzo posta elettronica certificata (PEC).



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAI5052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAI5052008@istruzione.it pec: SAI5052008@pec.istruzione.it

- In caso di risoluzione del presente contratto l'Esperto dovrà far pervenire, entro il termine indicato dall'Istituto, tutte le informazioni ed i risultati dell'attività svolta fino alla data della risoluzione medesima.

Articolo 10 – Obbligo di riservatezza

- Tutti i dati ed informazioni di cui l'Esperto entrerà in possesso nello svolgimento dell'incarico di cui al presente contratto, dovranno essere considerati riservati ed è fatto assoluto divieto alla loro divulgazione, ad eccezione di quella in ambito scientifico, previa autorizzazione specifica da parte dell'Istituto.

Articolo 11 - Trattamento dati personali

- Ai sensi D. Lgs. 196/2003 e Regolamento Europeo sul trattamento dei dati UE/2016/679, - l'Esperto dà il proprio incondizionato consenso al trattamento dei propri dati per l'esecuzione di tutte le operazioni connesse al presente contratto, nonché per fini statistici.
- Con la sottoscrizione del presente atto, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dal D. Lgs 30 giugno 2003, n. 196 e dal Regolamento UE 2016/679, ivi comprese quelle relative ai nominativi del Responsabile e del Titolare del trattamento e le modalità di esercizio dei diritti dell'interessato.
- Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'Esperto è responsabile del trattamento degli stessi, ai sensi delle citate norme.

Articolo 12 – Tracciabilità dei flussi finanziari

- L'Esperto assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

Articolo 13 - Controversie

- Foro competente in caso di controversie sarà quello di **Nocera Inferiore**, rinunciando espressamente fino da ora, le parti, alla competenza di qualsiasi altra sede.

Articolo 14 - Accettazione

- Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto si rimanda ai relativi articoli del Codice Civile.
- Il presente contratto viene firmato dalle parti.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "ENRICO FERMI"
ISTITUTO TECNICO

Settore economico: Amministrazione, Finanza e Marketing - Turismo
Settore tecnologico: Chimica, Materiali e Biotecnologie - Elettronica ed Elettrotecnica
Informatica e Telecomunicazioni - Trasporti e Logistica (Aeronautica)



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Via Roma, 151 - 84087 Sarno (SA) | Tel. +39 081 943214 Fax. +39 081 965360 | C.M. SAI5052008 C.F. 98000100655 C.U. UF73DK
sito web: <https://www.iisfermisarno.it/> | email: SAI5052008@istruzione.it pec: SAI5052008@pec.istruzione.it

Articolo 15 - Rinvio

- Il presente Contratto è regolato dalla Legge italiana.
- Per quanto non espressamente previsto dal presente Contratto, si rimanda alla normativa applicabile in materia, nonché ai principi generali di cui al Regolamento (UE) 2021/241.

Sarno, 13/11/2024

Letto, confermato e sottoscritto
Il Dirigente Scolastico
Carmela CONCILIO

L'Esperto
Reuben Ayube Onoriode

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del codice civile, l'Incaricato dichiara di aver letto e di accettare i seguenti articoli: art. 1 (*Oggetto del contratto*); art. 2 (*Obblighi dell'Esperto*); art. 3 (*Durata e risoluzione del contratto*); art. 4 (*Corrispettivo e modalità di pagamento*); art. 5 (*Adempimenti fiscali e previdenziali*); art. 6 (*Responsabilità verso terzi*); art. 7 (*Non esclusività del rapporto e cause di incompatibilità*); art. 8 (*Recesso*); art. 9 (*Clausola risolutiva espressa*); art. 10 (*Obbligo di riservatezza*); art. 11 (*Trattamento dati personali*); art. 12 (*Tracciabilità dei flussi finanziari*); art. 13 (*Controversie*); art. 14 (*Accettazione*); art. 15 (*Rinvio*).

L'Esperto
Reuben Ayube Onoriode